

HR2105
HR2106
HR2107



EN User manual	LV Lietotāja rokasgrāmata
BG Ръководство за потребителя	PL Instrukcja obsługi
CS Příručka pro uživatele	RO Manual de utilizare
ET Kasutusjuhend	RU Руководство пользователя
HR Korisnički priručnik	SK Priručka uživateľa
HU Felhasználói kézikönyv	SL Uporabniški priročnik
KK Қолданушының нұсқасы	SR Korisnički priručnik
LT Vartotojo vadovas	UK Посібник користувача

PHILIPS

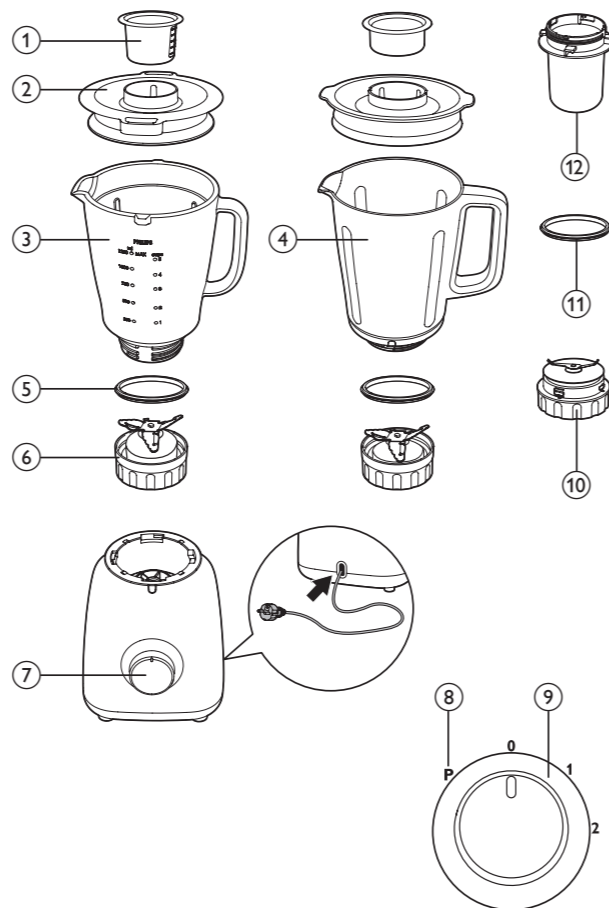


Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

HR2105_HR2106_2107_EEU_UM_V2.0

3140 035 34822

1



Eesti

- Mööduõu
- Kaas
- Klaasist kannmikseri kann (ainult mudelid HR2105 ja HR2106)
- Roostevabast terasest kannmikseri kann (ainult mudel HR2107)
- Kannmikseri lõiketerade mooduli rõngastihend
- Kannmikseri kannu lõiketerad
- Juhtnupp
- Impulsrežiimi seade
- Kiiruse seaded
- Minihakkija lõiketerade mooduli rõngastihend (ainult mudel HR2106)
- Minihakkija lõiketerade mooduli rõngastihend (ainult mudel HR2106)
- Minihakkija nõu (ainult mudel HR2106)

Hrvatski

- Mjerna šalica
- Poklopac
- Stakleni vrc miješalice (samo HR2105 i HR2106)
- Vrc miješalice od nehrđajućeg čelika (samo HR2107)
- Brtveni prsten za jedinicu s rezačima miješalice
- Jedinica s rezačima za vrc miješalice
- Regulator
- Postavka pulsiranja
- Postavke brzine
- Jedinica s rezačima male sjeckalice (samo HR2106)
- Brtveni prsten za jedinicu s rezačima male sjeckalice (samo HR2106)
- Posuda male sjeckalice (samo HR2106)

Magyar

- Mérőpohár
- Fedél
- Üveg turmixkehely (csak HR2105 és HR2106 típusnál)
- Rozsdamentes acél turmixkehely (csak HR2107 típusnál)
- Turmix késéhez való tömítőgyűrű
- Aprítóké a turmixkehelyhez
- Kezelőgomb
- Pulzus beállítás
- Sebesség beállítások
- Mini aprító kései (csak HR2106 típusnál)
- Mini aprító késeihez való tömítőgyűrű
- Mini aprítóedény (csak HR2106 típusnál)

Қазақша

- Өлшеуіш шыны аяқ
- Қапқап
- Шыны блендер ыдысы (тек HR2105 және HR2106 үлгілерінде)
- Тот баспайтын болат блендер ыдысы (тек HR2107 үлгісінде)

English

- Measuring cup
- Lid
- Glass blender jar (HR2105 and HR2106 only)
- Stainless steel blender jar (HR2107 only)
- Sealing ring for blender blade unit
- Blade unit for blender jar
- Control knob
- Pulse setting
- Speed settings
- Mini chopper blade unit (HR2106 only)
- Sealing ring for mini chopper blade unit (HR2106 only)
- Mini chopper beaker (HR2106 only)

- Настройки за скорост
- Режеч блок на малката кълцаша приставка (само за HR2106)
- Уплътнителен пръстен за режечия блок на малката кълцаша приставка (само за HR2106)
- Чаща на малката кълцаша приставка (само за HR2106)

Čeština

- Odměrka
- Víko
- Skleněná nádoba mixéru (pouze model HR2105 a HR2106)
- Nerezová nádoba mixéru (pouze model HR2107)
- Těsnící kroužek pro nožovou jednotku mixéru
- Nožová jednotka pro nádobu mixéru
- Ovládací knoflík
- Nastavení pulzace
- Nastavení rychlosti
- Nožová jednotka minisekáčky (pouze model HR2106)
- Těsnící kroužek pro nožovou jednotku minisekáčky (pouze model HR2106)
- Nádoba minisekáčky (pouze model HR2106)

Български

- Мерителна чаша
- Капак
- Съклена кана на пасатора (само за HR2105 и HR2106)
- Кана на пасатора от нерждаема стомана (само за HR2107)
- Уплътнителен пръстен за режечия блок на пасатора
- Режеч блок за каната на пасатора
- Ключ за регулиране
- Импулсна настройка

- Блендердің пышақ бөлігіне арналған нығыздағыш сақина
- Блендер ыдысына арналған пышақ бөлігі
- Басқару тұтқасы
- Пульс бағдарламасы
- Жылдамдық бағдарламасы
- Шығын тұрағыштың пышақ бөлігі (тек HR2106 үлгісінде)
- Шығын тұрағыштың пышақ бөлігіне арналған нығыздағыш сақина (тек HR2106 үлгісінде)
- Шығын тұрағыш ыдысы (тек HR2106 үлгісінде)

Lietuviškai

- Matavimo puodelis
- Dangtis
- Stiklinis maišytuvo ąsotis (tik HR2105 ir HR2106)
- Nerūdijančio plieno maišytuvo ąsotis (tik HR2107)
- Maišytuvo pjaustymo įtaiso sandarinimo žiedas
- Maišytuvo ąsčio pjaustymo įtaisas
- Valdymo rankenėlė
- Pulsinio režimo nustatymas
- Greičio nustatymai
- Mažoji kapoklio pjaustymo įtaisas (tik HR2106)
- Mažoji kapoklio pjaustymo įtaiso sandarinimo žiedas (tik HR2106)
- Mažoji kapoklio menzürėlė (tik HR2106)

Latviešu

- Mērģläze
- Vāks
- Stikla blendera krūka (tikai HR2105 un HR2106)
- Nerūsējošā tērauda blendera krūka (tikai HR2107)
- Blendera asmeņu bloka bīvgredzens
- Blendera krūkas asmeņu bloks
- Vadības slēdzis
- Pulsācijas režīma uzstādījumi
- Ātruma uzstādījumi
- Mini smalcinātāja asmeņu bloks (tikai HR2106)
- Mini smalcinātāja asmeņu bloka bīvgredzens (tikai HR2106)
- Mini smalcinātāja kauss (tikai HR2106)

Polski

- Kubek z miarką
- Pokrywka
- Szklany dzbanek blendera (tylko modele HR2105 i HR2106)
- Dzbanek blendera ze stali szlachetnej (tylko model HR2107)
- Uszczelka części tnącej blendera
- Część tnąca do dzbanka blendera
- Pokrętko regulacyjne
- Ustawienie pulsacji
- Ustawienia szybkości
- Część tnąca minirozdrabniacza (tylko model HR2106)

- Uszczelka części tnącej minirozdrabniacza (tylko model HR2106)
- Naczynie minirozdrabniacza (tylko model HR2106)

Română

- Pahar gradat
- Capacul
- Vas din sticlă al blenderului (numai HR2105 și HR2106)
- Vas blender din oțel inoxidabil (numai HR2107)
- Garnitură pentru blocul tăietor al blenderului
- Bloc tăietor pentru vasul blenderului
- Buton de comandă
- Setare puls
- Setări pentru viteză
- Bloc tăietor pentru tocătorul fin (numai HR2106)
- Garnitură pentru blocul tăietor al tocătorului fin (numai HR2106)
- Bol pentru tocătorul fin (numai HR2106)

Русский

- Мерный стакан
- Крышка
- Стекланный кувшин блендера (только для моделей HR2105 и HR2106)
- Кувшин для блендера из нержавеющей стали (только для модели HR2107)
- Уплотнительное кольцо для ножевого блока блендера
- Ножевой блок для кувшина блендера
- Переключатель режимов
- Импульсный режим
- Режимы скорости
- Ножевой блок мини-измельчителя (только для модели HR2106)
- Уплотнительное кольцо для ножевого блока мини-измельчителя (только для модели HR2106)
- Стакан мини-измельчителя (только для модели HR2106)

Slovensky

- Odmerná nádoba
- Veko
- Sklenená nádoba mixéra (len modely HR2105 a HR2106)
- Nádoba mixéra z nehrdzavejúcej ocele (len model HR2107)
- Těsniaci kružok nástavca s čepeľami mixéra
- Nástavec s čepeľami pre nádobu mixéra
- Ovládací regulátor
- Nastavenie impulzu
- Nastavenie rýchlosti
- Mini nástavec s čepeľami na sekanie (len model HR2106)
- Těsniaci kružok mini nástavca s čepeľami na sekanie (len model HR2106)
- Nádoba mini nástavca na sekanie (len model HR2106)

Slovenščina

- Merilna posodica
- Pokrov
- Steklena posoda mešalnika (samo HR2105 in HR2106)
- Posoda mešalnika iz nerjavnega jekla (samo HR2107)
- Tesnilni obroček za rezilno enoto mešalnika
- Rezilna enota za posodo mešalnika
- Regulator
- Pulzna nastavitve
- Nastavitve hitrosti
- Rezilna enota mini sekjalnika (samo HR2106)
- Tesnilni obroček za rezilno enoto mini sekjalnika (samo HR2106)
- Posoda mini sekjalnika (samo HR2106)

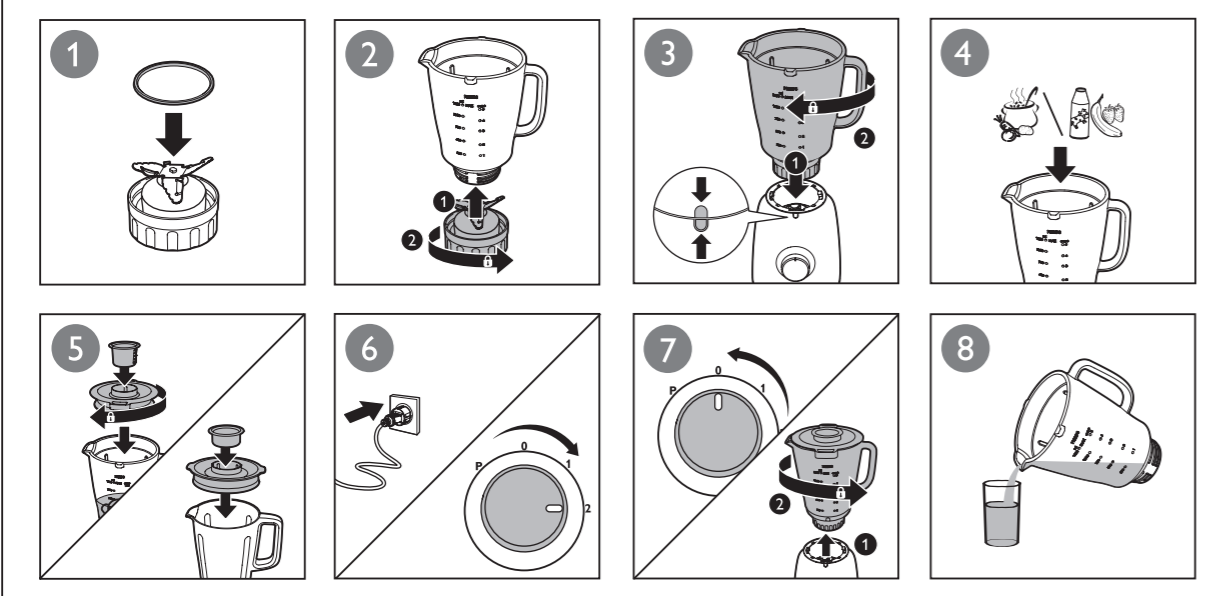
Srpski

- Šolja za merenje
- Poklopac
- Staklena posuda blendera (samo HR2105 i HR2106)
- Posuda blendera od nerđajućeg čelika (samo HR2107)
- Zaptivni prsten za jedinicu sa sečivima blendera
- Jedinica sa sečivima za posudu blendera
- Regulator
- Opcija pulsiranja
- Podешavanje brzine
- Jedinica sa sečivima mini seckalice (samo HR2106)
- Bokal mini seckalice (samo HR2106)

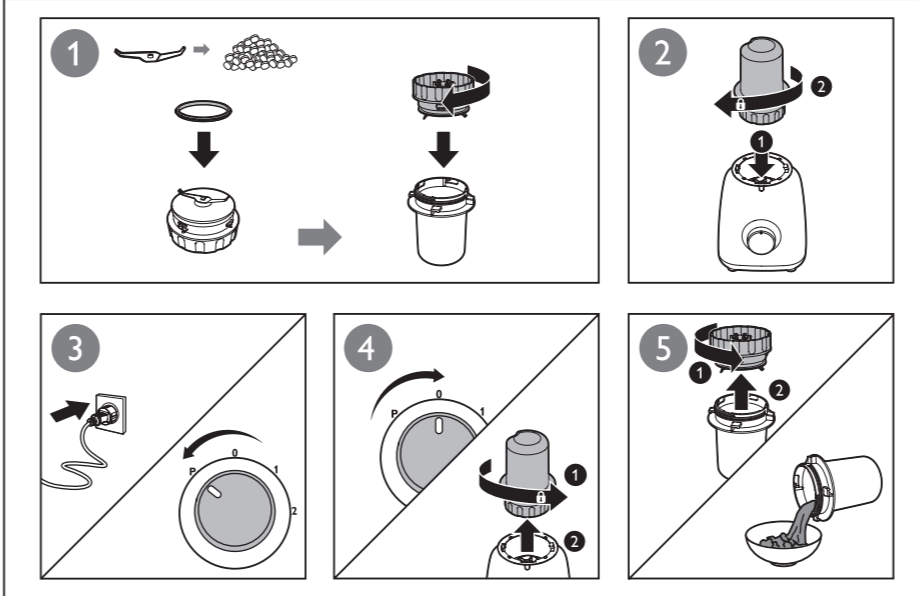
Українська

- Мірна чашка
- Кришка
- Скляний гвек блендера (лише HR2105 та HR2106)
- Гвек блендера з нержавіючої сталі (лише HR2107)
- Уплътнююче кільце для ріжучого блока блендера
- Ріжучий блок для чаші блендера
- Регулятор
- Імпульсний режим
- Налаштування швидкості
- Ріжучий блок міні-подрібнювача (лише HR2106)
- Уплътнююче кільце для ріжучого блока міні-подрібнювача (лише HR2106)
- Чаша міні-подрібнювача (лише HR2106)

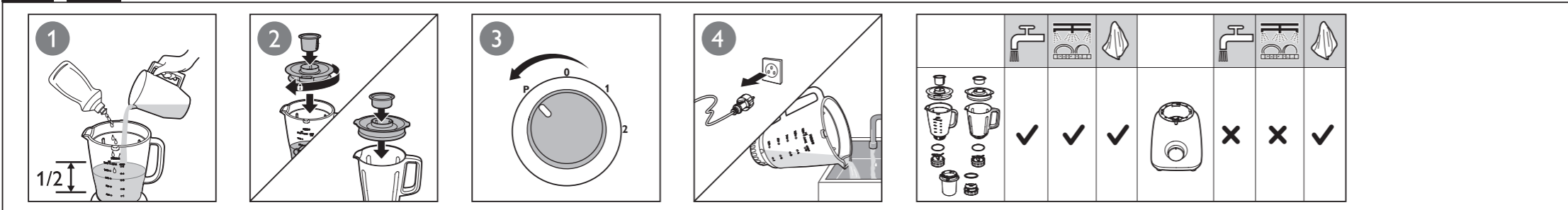
2



3



4



5

		Kg (MAX)	
		1250ml	2
		1250ml	2
		1250ml	2
		625ml	2
		1250ml	2
		675ml	2
		6 x 6	P
		50g	1 (on and off)
		50g	1 (on and off)
		50g	1 (on and off)
		90g	1 (on and off)



